

**PHILIPS**

**NORELCO**

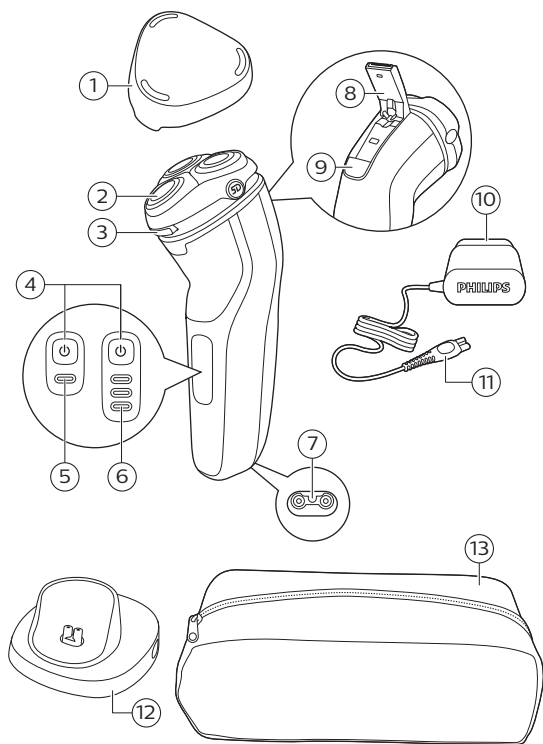
Tripleheader shaver

S331X  
S321X  
S311X



BC







English 6  
Español 26

## Contents

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS_____	6
General description (Fig. 1)_____	8
Introduction_____	9
The display_____	9
Charging_____	11
Using the product_____	13
Shaving_____	14
Trimming_____	17
Cleaning and maintenance_____	17
Replacement_____	20
Storage_____	22
Accessories_____	22
Assistance_____	23
Disposal_____	23
Full Two-Year Warranty_____	23
45-DAY MONEY-BACK GUARANTEE_____	25

# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using an electric product, basic precautions should always be followed, including the following:

**Read all instructions before using this product.**

## DANGER

**To reduce the risk of electric shock:**

- Do not reach for a corded product that has fallen into water. Unplug immediately from the power outlet.
- Keep the power cord dry.



- Do not place or store the product where it can fall or be pulled into a tub or sink. Do not place or drop the product into water or other liquid.
- This product does not work while it is connected to the power outlet. Except when charging, always unplug this product from the power outlet.
- Remove power cord from power outlet and product before cleaning.

## WARNING

### **To reduce the risk of burns, fire, electric shock, or injury to persons:**

- Close supervision is required when this product is used by, on, or near children, or persons with limited physical, sensory, or mental capabilities or invalids.
- Use this product only for its intended household use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by Philips North America LLC.
- Never operate this product if it has a damaged power cord, if it is not working properly, after it has been dropped or damaged, or after the product or power cord has been dropped into water. For assistance call 1-800-243-3050.
- Keep the power cord away from heated surfaces.
- Never drop or insert any object into any opening.

## 8 English

- Do not use the power cord in or near a power outlet that contains an electric air freshener to prevent damage to the power cord.
- Do not use product outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
- Always check shaving heads (caps and cutters) before using the product. Do not use the product if cutters or caps are damaged, as injury may occur.
- Always attach power cord to product first, then to power outlet.
- Plug power cord directly into power outlet. Do not use an extension cord.
- Unplug power cord before plugging in or unplugging the product.
- Only use the power cord and other accessories supplied with the product.
- Do not attempt to open the product to remove or replace the built-in rechargeable battery.
- The batteries used in this product may present a fire or chemical burn hazard if mistreated. Do not disassemble, heat above 100 °C (212 °F) or incinerate.

**IMPORTANT:** The power plug contains a transformer. Do not cut off the power plug to replace it with another plug as this will cause a hazardous condition.

# SAVE THESE INSTRUCTIONS

## General description (Fig. 1)

- 1 Protective cap



- 2 Shaving unit
- 3 Shaving unit release button
- 4 On/off button
- 5 1-Level battery status indicator (S3112, S3115 only)
- 6 3-Level battery status indicator (S3212, S3311 only)
- 7 Socket for small plug
- 8 Pop-up trimmer
- 9 Trimmer release slide
- 10 Power plug
- 11 Small plug
- 12 Charging stand (S3311 only)
- 13 Storage pouch (S3112, S3212, S3311 only)

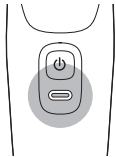
## Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips Norelco!

To fully benefit from the support that Philips Norelco offers, register your product at [www.philips.com/register](http://www.philips.com/register).

## The display

S3112, S3115



### Battery fully charged

When the battery is fully charged, the charging light lights up white continuously.

Note: After approx. 30 minutes, the charging light goes out to save energy.



### Battery low

When the battery is almost empty, the charging light starts to flash orange.

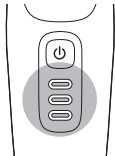
When you switch off the shaver, the charging light continues to flash orange for a few seconds.



### Charging

When the shaver is charging, the charging light flashes white.

S3212, S3311



### Battery fully charged

When the battery is fully charged, all charging lights light up white continuously.

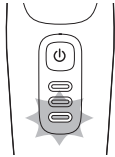
Note: After approx. 30 minutes, the charging lights go out to save energy.



### Battery low

When the battery is almost empty, the bottom charging light starts to flash orange.

When you switch off the shaver, the bottom charging light continues to flash orange for a few seconds.



## Charging

### Charging

When the shaver is charging, first the bottom light of the battery charge indicator flashes, then the second light, and so on until the shaver is fully charged.

- Charging or using the product at temperatures below 40 °F (4.5 °C) or higher than 95 °F (35 °C) adversely affects the lifespan of the battery.
- Do not charge the shaver in a pouch or travel case.
- The power plug transforms 100-240V AC to less than 24V DC.

Charge the shaver before you use it for the first time and when the display indicates that the battery is almost empty.

Charging takes approx. 1 hour. A fully charged shaver has a shaving time of up to 60 minutes.

**This shaver is suitable for use in the bath or shower. For safety reasons, it is therefore not possible to use the shaver while it is connected to the power outlet for charging.**

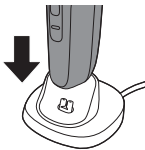
Note: Depending on your shaving/styling behavior and beard type, the operating time may vary over time.

## Charging with the power cord



- 1 Make sure the product is turned off.
- 2 Put the small plug in the product and connect the power plug into any 100V to 240V AC outlet. Use only the power cord provided.
  - The display on the product will indicate the product is charging.
- 3 After charging, remove the power plug from the wall outlet and pull the small plug out of the product.

## Charging with charging stand (S3311 only)



- 1 Connect the small plug of the cord into the charging stand. Connect the supply unit into any 100V to 240V outlet. Use only the power cord provided.
- 2 Place the shaver in the stand in an upright position making sure charging contacts in the bottom of stand fit into recess in bottom of the shaver.
  - The display on the shaver will indicate the shaver is charging.
- 3 After charging, remove the shaver from the stand by lifting straight up. Do not tilt the shaver

Note: An adapter plug may be necessary for cord usage in some foreign countries. Use an attachment plug adapter of the proper configuration for power outlet.

## Quick charge

- When you start charging the empty battery, the charging light flashes white fast. After approx. 5 minutes the charging light starts flashing white more slowly. The shaver now contains enough energy for a 5-minute shave.

## Using the product

**Always check the product and all accessories before using. Do not use the product or any accessory if it is damaged, as this may cause injury. Always replace a damaged part with one of the original type.**



This symbol indicates that the shaver can be used in the bath or shower.

- Use this shaver for its intended household use as described in this manual.
- For hygienic reasons, the shaver should only be used by one person.
- Trimming is easier when the skin and hair are dry.

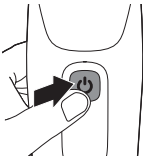
**This product can only be used without a cord.**

**This shaver is suitable for use in the bath or shower. For safety reasons, it is therefore not possible to use the shaver while it is connected to the power outlet for charging.**

## 21-Day adaptation process

- 21 Day Trial and Conversion Process. It is a fact that your skin and beard need time to adjust to a new grooming system.
- Use your new shaver exclusively for 3 weeks to fully enjoy the closeness of a Philips Norelco shave.
- At first you may not get as close a shave as you expect, or your face may even become slightly irritated. This is normal since your beard and skin will need time to adjust. Invest 3 weeks and you'll soon experience the full joy of your new shaver.
- Stick with it! If you alternate shaving methods during the adjustment period, it may make it more difficult to adapt to the Philips Norelco shaving system.
- If you are still not convinced after 21 days, Philips Norelco will refund you the full purchase price as long as the request is received within 45 days of purchase.

## Switching the product on and off



- 1 Press the on/off button once to turn the shaver on or off.

## Shaving

- For the best results on skin comfort, pre-trim your beard if you have not shaved for 3 days or longer.

- 1 Turn on the shaver.



- 2 Move the shaver in circular movements over your skin to catch hair growing in all directions.
- 3 Stretch your skin with your free hand so blades can lift and cut hair. Gently press shaver to skin so the floating heads can follow the contours of your face.



Note: Do not press too hard as too much pressure can pinch the skin.

- 4 After shaving, turn off the product.
- 5 Clean the shaver (see 'Cleaning and maintenance').
- 6 Put the protective cap on the product to protect shaver heads during storage and travel.

## Wet shaving

For a more refreshing shave, you can also use this shaver on a wet face with shaving foam or gel.

- 1 Apply some water to your skin.



## 16 English



**2** Apply shaving foam or gel to your skin.

**3** Rinse the shaving unit under the tap to ensure that it glides smoothly over your skin.

**4** Turn on the shaver.

**5** Move the shaving heads over your skin in circular movements to catch all hairs growing in different directions. Make sure each shaving head is fully in contact with the skin. Exert gentle pressure for a close, comfortable shave.

Note: Do not press too hard, this can cause skin irritation.

Note: Rinse the shaving unit regularly to ensure that it continues to glide smoothly over your skin.

**6** Turn the shaver off and clean it after each use.

**7** Dry your face.

Note: Make sure that you rinse all foam or shaving gel off the shaver with warm water.

**8** Put the protective cap on the shaver to protect shaving heads.



## Trimming

### Trimming with pop-up trimmer

You can use the trimmer to groom your sideburns and moustache.

**1** Push the trimmer release slide downwards to open the trimmer.

**2** Turn on the shaver.

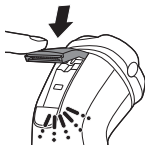


**3** Hold the trimmer perpendicular to the skin and move the product downwards, exerting gentle pressure.

**4** Turn off and clean the trimmer after each use (see 'Cleaning the pop-up trimmer').



**5** Close the trimmer ('click').



## Cleaning and maintenance

**Regular cleaning guarantees better shaving results.**

**Never clean, remove or replace the shaving unit while the shaver is switched on.**

**Do not touch shaving heads with hard objects as this may dent or damage the precision-made slotted shaving head.**

**Do not use abrasives, scourers or aggressive liquids such as gasoline or acetone to clean the shaver.**

## Cleaning the shaver

Clean the shaver after every shave for optimal shaving performance.

**Always check if the water is too hot, to prevent burning your hands.**

**While rinsing shaving heads, water may drip out of the base of shaver. This is a normal occurrence. Internal electric parts are in a waterproof compartment so the shaver will be protected against water damage.**

- 1 Turn off the shaver, unplug from outlet and remove power cord from the product.
- 2 Press the unit release button to open the shaving unit.
- 3 Rinse the shaving unit and hair chamber with lukewarm water.
- 4 Rinse the outside of the shaving unit with lukewarm water.





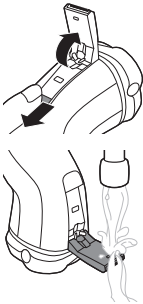
**Never dry the shaving unit with a towel or tissue, as this may damage the shaving heads.**

- 5 Carefully shake off excess water and let the shaver air dry.
- 6 Close the shaving unit.

## Cleaning the pop-up trimmer

**Never dry with a towel or tissue, as this may damage the trimming teeth.**

Clean the pop-up trimmer after each use.



- 1 Turn off the shaver.
- 2 Push the trimmer release slide button down to open the pop-up trimmer.
- 3 Turn on the shaver and rinse the pop-up trimmer under warm water.
- 4 Turn the shaver off after cleaning.
- 5 Carefully shake off excess water and let the pop-up trimmer air dry.
- 6 Close the pop-up trimmer ('click').
- 7 For optimal performance, lubricate the teeth of the pop-up trimmer with a drop of mineral oil every six months (oil not included).

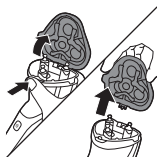
## Replacement

### Replacing the shaving heads

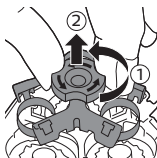
For maximum shaving performance, replace the shaving heads once a year. Replace damaged shaving heads immediately.

Always replace the shaving heads with original Philips Norelco shaving heads (see 'Accessories').

- 1 Turn off the shaver.
- 2 Press the shaving unit release button to open the shaving unit. Pull the shaving unit off the shaver.



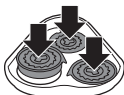
- 3 Turn the lock counterclockwise (1) and remove the retaining frame (2). Place it aside in a safe place.



- 4 Remove the shaving heads from the shaving unit.



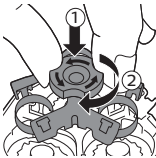
Discard the used shaving heads immediately to avoid mixing them with the new shaving heads.



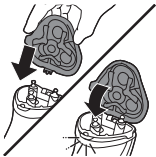


- 5** Place new shaving heads in the shaving unit.

Note: Make sure that the shaving heads with the projections fit exactly onto the hooks of the shaving head holder when placing them. The shaving heads supplied with the shaver either have notches or projections. Both shaving systems are the same.



- 6** Put the retaining frame back into the shaving unit (1) and turn the lock clockwise (2).



- 7** Insert the hinge of the shaving unit into the slot in the top of the shaver. Then close the shaving unit.

Note: If the shaving unit does not close smoothly, check if you have inserted the shaving heads properly and if the retaining frame is locked.

This product has no other user-serviceable parts. For assistance call 1-800-243-3050.

## Storage



Put the protection cap on the shaver to prevent damage.

Note: Always let the shaver dry completely before storing or before charging in the charging stand.

- Be sure the product is turned off. Remove cord from outlet and the product before storing it in a safe, dry location where it will not be crushed, banged, or subject to damage.
- Do not wrap cord around the product when storing.
- Store cord and other accessories in a safe location where these will not be cut or damaged.
- Do not place or store the product where it can fall or be pulled into a tub or sink, water or other liquid while plugged in.

### Storage in pouch (S3112, S3212, S3311 only)

- Store the product in the pouch supplied.
- Make sure the product is dry before you store it in the pouch.

## Accessories



Replacement parts and accessories may be purchased at a store near you or on our website [www.philips.com/store](http://www.philips.com/store).

The following accessory is available:

- SH30 Philips Norelco replacement blades.

## Assistance

For assistance, visit our website:

**[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)** or call toll free  
1-800-243-3050.

Online information is available 24 hours a day,  
7 days a week.

## Disposal



- This product contains a rechargeable lithium-ion battery which must be disposed of properly.
- Contact your local town or city officials for battery disposal information. You can also call 1-800-822-8837 or visit **[www.call2recycle.org](http://www.call2recycle.org)** for battery drop-off locations.
- For assistance, visit our website **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)** or call 1-800-243-3050 toll free.
- Your product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused. For recycling information, please contact your local waste management facilities or visit **[www.recycle.philips.com](http://www.recycle.philips.com)**

## Full Two-Year Warranty

Philips North America LLC warrants this new product (except shaving heads) against defects in materials or workmanship for a period of two years from the date of purchase,

and agrees to repair or replace any defective product without charge.

**IMPORTANT:** This warranty does not cover damage resulting from accident, misuse or abuse, lack of reasonable care, the affixing of any attachment not provided with the product or loss of parts or subjecting the product to any but the specified voltage or batteries.\*

**NO RESPONSIBILITY IS ASSUMED FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES.**

In order to obtain warranty service, simply go to **www.philips.com/support** for assistance. It is suggested that for your protection you return shipments of product by insured mail, insurance prepaid. Damage occurring during shipment is not covered by this warranty.

NOTE: No other warranty, written or oral, is authorized by Philips Personal Health, a division of Philips North America LLC.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above exclusion and limitations may not apply to you.

\*Read enclosed instructions carefully.



## 45-DAY MONEY-BACK GUARANTEE

If you are not fully satisfied with your product send the product back and we'll refund you the full purchase price.

**The product must be shipped prepaid by insured mail, insurance prepaid, have the original sales receipt, indicating purchase price and date of purchase, and the money-back guarantee return authorization form enclosed.**

**We cannot be responsible for lost mail.**

The product must be postmarked no later than 45 days after the date of purchase. Philips reserves the right to verify the purchase price of the product and limit refunds not to exceed suggested retail price.

**To obtain the money-back guarantee service, please go to [www.PhilipsMoneyBack.com](http://www.PhilipsMoneyBack.com) and follow the simple 3-step process.**

**Delivery of refund check will occur 6–8 weeks after receipt of returned product.**

## Contenido

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD _____	26
Descripción general (Fig. 1) _____	29
Introducción _____	30
La pantalla _____	30
Carga _____	31
Uso del producto _____	34
Afeitado _____	35
Recorte _____	38
Limpieza y mantenimiento _____	38
Sustitución _____	41
Almacenamiento _____	43
Accesorios _____	44
Asistencia _____	44
Desecho _____	45
Garantía Total de Dos Años _____	45
GARANTÍA DE DEVOLUCIÓN DE SU DINERO POR 45 DÍAS _____	47

# INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Cuando utilice un producto eléctrico, siempre debe seguir las precauciones básicas, incluidas las siguientes:

**Lea todas las instrucciones antes de usar este producto.**

## PELIGRO

**Para reducir el riesgo de descarga eléctrica:**

- No intente agarrar un producto con cable que haya caído al agua. Desconéctelo inmediatamente del enchufe de la pared.
- Mantenga el cable de alimentación seco.



- No coloque ni guarde el producto en un lugar desde donde pueda caerse a una bañera o fregadero. No coloque el producto en un lugar desde donde pueda caerse al agua o a cualquier otro líquido ni sumerja el producto en ningún tipo de líquido.
- Este producto no funciona mientras está conectado al enchufe de pared. Excepto cuando se esté cargando, siempre desenchufe este producto del enchufe de pared.
- Desconecte el cable de alimentación del enchufe de pared y del producto antes de limpiarlo.

## ADVERTENCIA

### **Para reducir el riesgo de quemaduras, incendio, descarga eléctrica o lesiones:**

- El uso de este dispositivo debe estar bajo estricta supervisión cuando esté operado por niños, por personas con capacidades mentales, sensoriales o físicas limitadas o por personas con discapacidades, o cuando se emplee en o cerca de estos.
- Use este producto solo para el uso doméstico previsto como se describe en este manual. No use accesorios que no estén recomendados por la corporación Philips North America LLC.

- Nunca utilice este producto si el cable o el enchufe de carga están dañados, si no funciona correctamente, si se cayó, si está dañado o si se sumergió en agua mientras estaba conectado a la alimentación eléctrica. Para solicitar asistencia, comuníquese al 1-800-243-3050.
- Mantenga el cable de alimentación lejos de superficies calientes.
- No deje caer ni introduzca ningún objeto en ninguna abertura.
- No utilice el adaptador dentro o cerca de una salida de corriente que contenga un ventilador de aire eléctrico para prevenir daño al adaptador.
- No use el producto a la intemperie ni lo use donde se estén usando productos de aerosol (atomizador) o donde se esté administrando oxígeno.
- Siempre revise los cabezales de afeitado (tapas y cuchillas) antes de usar el producto. No use el producto si las cuchillas o las tapas están dañadas, ya que puede producirse una lesión.
- Siempre ajuste primero el cable de alimentación al producto, después a la toma de corriente.
- Enchufe el cable de alimentación directamente en el toma corriente. No use un cable de extensión.
- Desconecte el cable de alimentación antes de conectar o desconectar el producto.
- Utilice únicamente el cable de alimentación y los accesorios suministrados con el producto
- No intente abrir el producto para retirar o reemplazar la batería recargable integrada.

- Las baterías que se emplean en este producto pueden representar un riesgo de incendio o de quemadura química si no se manipulan correctamente. No desarme, incinere ni permita que la temperatura de las baterías supere los 100 °C (212 °F).

**¡IMPORTANTE!** El enchufe eléctrico contiene un transformador. No corte el enchufe eléctrico para reemplazarlo con otro ya que esto puede producir una condición de peligro.

# CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

## Descripción general (Fig. 1)

- 1 Tapa protectora
- 2 Unidad de afeitado
- 3 Botón de liberación de la unidad de afeitado
- 4 Botón de encendido/apagado
- 5 Indicador de estado de la batería de 1 nivel (S3112, S3115 únicamente)
- 6 Indicador de estado de la batería de 3 niveles (S3212, S3311 únicamente)
- 7 Toma para clavija pequeña
- 8 Cortadora emergente
- 9 Botón deslizante de apertura de cortadora
- 10 Cable de alimentación
- 11 Enchufe pequeño
- 12 Base de carga (S3311 únicamente)
- 13 Funda de almacenamiento (S3112, S3212, S3311 únicamente)

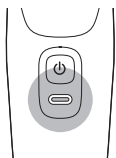
## Introducción

¡Felicitaciones por su compra y bienvenido a Philips Norelco!

Para obtener el máximo beneficio del soporte que ofrece Philips Norelco, registre el producto en [www.norelco.com/register](http://www.norelco.com/register).

## La pantalla

S3112, S3115



### Batería completamente cargada

Cuando la batería está completa, la luz de carga permanece encendida en color blanco.

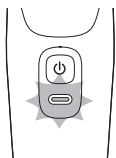
Nota: Después de 30 minutos aproximadamente, la luz de carga se apaga para ahorrar energía.



### Batería baja

Cuando la batería está casi agotada, la luz de carga parpadea en naranja rápidamente.

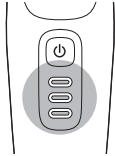
Cuando apaga la afeitadora, la luz de carga parpadea en naranja de manera continua por unos pocos segundos.



### Carga

Cuando la afeitadora se está cargando, la luz de carga parpadea en blanco.

## S3212, S3311

**Batería completamente cargada**

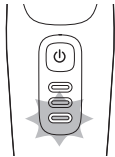
Cuando la batería está totalmente cargada, se encienden todas las luces de carga en blanco continuamente.

Nota: Después de 30 minutos aproximadamente, las luces de carga se apagan para ahorrar energía.

**Batería baja**

Cuando la batería está casi agotada, la luz de carga inferior parpadea en naranja rápidamente.

Cuando apaga la afeitadora, la luz de carga inferior parpadea en naranja de manera continua por unos pocos segundos.

**Carga**

Cuando la afeitadora está cargándose, primero la luz inferior del indicador de carga de la batería parpadea, luego la segunda luz y así sucesivamente hasta que la afeitadora esté completamente cargada.

**Carga**

- La carga o el uso del producto a temperaturas por debajo de los 40 °F (4.5 °C) o superiores a los de 95 °F (35 °C) afecta la vida útil de la batería.
- No ponga a cargar la afeitadora si se encuentra dentro de una funda o estuche de viaje.

- El conector de alimentación transforma la CA de 100-240 V a menos de 24 V de CC.

Cargue la afeitadora antes de usarla por primera vez y cuando la pantalla indique que la batería está casi agotada.

La carga toma, aproximadamente, 1 hora. Una afeitadora completamente cargada otorga un tiempo de afeitado de hasta 60 minutos.

**Esta afeitadora es apta para su uso en el baño o la ducha. Por lo tanto, por motivos de seguridad, no es posible usar la afeitadora mientras está conectada al enchufe de pared para cargarse.**

Nota: Dependiendo del tipo de barba que tenga y del estilo que desee, el tiempo de funcionamiento puede variar con el tiempo.

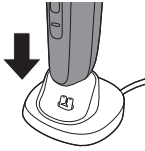
## Carga con el cable de alimentación



- 1 Asegúrese de que el producto esté apagado.
  - 2 Coloque la clavija pequeña en el producto y conecte el enchufe eléctrico en cualquier enchufe de pared de 100 V a 240 V AC. Use solo el cable eléctrico provisto.
- La pantalla de la afeitadora indicará que el producto se está cargando.
- 3 Después de realizar la carga, retire el enchufe del tomacorriente y retire la clavija pequeña del producto.



## Carga con la base carga (S3311 solamente)



- 1 Conecte el enchufe pequeño del cable en la base de carga. Conecte la unidad de suministro en cualquier enchufe eléctrico de pared de 100 V a 240 V Use solo el cable eléctrico provisto.
- 2 Coloque la rasuradora en la base en una posición vertical asegurándose de que los contactos de carga en la parte inferior de la base se ajusten al hueco en la base de la afeitadora.
  - La pantalla de la afeitadora indicará que se está cargando.
- 3 Después de cargar, quite la afeitadora de la base levantándola derecho hacia arriba. No incline la afeitadora

Nota: Es posible que se requiera un enchufe adaptador para el uso del cable en algunos países extranjeros. Use un enchufe adaptador compatible con la configuración del tomacorriente.

## Carga rápida

- Cuando comience a cargar la batería vacía, la luz de carga parpadea rápidamente en color blanco. Después de aproximadamente 5 minutos, la luz de carga comienza a parpadear en blanco más lentamente. La afeitadora ahora contiene carga suficiente para un afeitado de 5 minutos.

## Uso del producto

**Siempre revise el producto y todos los accesorios antes de usarlo. No use el producto ni ningún accesorio si está dañado, ya que esto puede causar alguna lesión. Siempre reemplace una pieza dañada con una del tipo original.**



Este símbolo indica que la afeitadora puede utilizarse en el baño o en la ducha.

- Utilice esta afeitadora para el uso doméstico que se describe en este manual.
- Por motivos de higiene, la afeitadora debe emplearse únicamente por una persona.
- El recorte es más fácil cuando la piel y el vello están secos.

**Este producto solo se puede utilizar sin cable.**

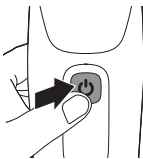
**Esta afeitadora es apta para su uso en el baño o la ducha. Por lo tanto, por motivos de seguridad, no es posible usar la afeitadora mientras está conectada al enchufe de pared para cargarse.**

### Proceso de adaptación de 21 días

- Prueba de 21 días y proceso de adaptación. Es un hecho que la piel y la barba tardan algún tiempo en acostumbrarse al nuevo sistema de arreglo personal.

- Utilice su nueva afeitadora únicamente 3 semanas para disfrutar completamente de un afeitado Philips Norelco al ras.
- Es posible que al principio no obtenga la afeitada al ras que espera e incluso es posible que su rostro se irrite levemente. Esto es normal, ya que la barba y la piel necesitan tiempo para ajustarse. Invierta 3 semanas y pronto podrá disfrutar al máximo de su nueva afeitadora.
- Sea perseverante. Si alterna entre métodos de afeitado durante el período de adaptación, será más difícil acostumbrarse al sistema de afeitado de Philips Norelco.
- Si después de 21 días todavía no está satisfecho con los resultados, Philips Norelco le reembolsará el precio total de la compra, siempre que la solicitud de reembolso se reciba dentro de los 45 días posteriores a la compra.

## Encendido y apagado del producto



- 1 Para encender o apagar la afeitadora, presione el botón de encendido/apagado una vez.

## Afeitado

Para obtener los mejores resultados de confort sobre la piel, recorte su barba si no se ha afeitado durante 3 días o más.

- 1 Encienda la afeitadora.



- 2 Mueva la afeitadora sobre la piel con movimientos circulares para atrapar todos los vellos en las diferentes direcciones de crecimiento.
- 3 Estire bien la piel con su mano libre de manera que las navajas corten los vellos. Presione suavemente la afeitadora sobre la piel para que los cabezales sigan el contorno de la cara.

Nota: No presione demasiado fuerte ya que una presión excesiva puede causar que se pellizque la piel.

- 4 Después de afeitarse, apague el producto.
- 5 Limpie la afeitadora (ver 'Limpieza y mantenimiento').
- 6 Coloque la tapa protectora del producto para proteger los cabezales de afeitado durante el almacenamiento y los viajes.

## Afeitado húmedo

Para una afeitada más refrescante, también puede utilizar la afeitadora sobre el rostro húmedo con espuma o gel de afeitar.



**1** Humedezca la piel.



**2** Aplique espuma o gel de afeitado sobre la piel.



**3** Enjuague la unidad de afeitado con el agua de la llave para garantizar que se deslice suavemente sobre su piel.

**4** Encienda la afeitadora.



**5** Mueva los cabezales de afeitado sobre la piel con movimientos circulares para llegar a todos los vellos en las diferentes direcciones de crecimiento. Asegúrese de que cada unidad de afeitado esté siempre en contacto total con la piel. Ejercer una suave presión para una afeitada al ras y cómoda.

Nota: No presione demasiado fuerte, esto puede producir irritación en la piel.

Nota: Enjuague la unidad de afeitado con regularidad para garantizar que se siga deslizando suavemente sobre la piel.

**6** Apague la afeitadora después de cada uso y límpiela.

- 7 Seque su cara.

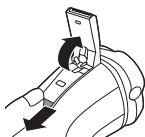
Nota: Asegúrese de enjuagar todos los restos de espuma o gel de afeitarse de la afeitadora con agua tibia.

- 8 Coloque la tapa protectora de la afeitadora para proteger los cabezales de afeitado.

## Recorte

### Recortar con la cortadora emergente

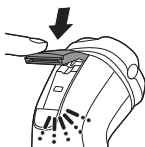
Puede usar la cortadora para recortar las patillas y el bigote.



- 1 Deslice el botón de apertura de la cortadora hacia abajo para abrirla.
- 2 Encienda la afeitadora.



- 3 Sostenga la cortadora perpendicular a la piel y mueva el producto hacia abajo.
- 4 Apague y limpie la cortadora después de usarla (ver 'Limpieza de la cortadora emergente').



- 5 Cierre la cortadora (Limpieza de la cortadora ("clic").

## Limpieza y mantenimiento

Una limpieza frecuente garantiza los mejores resultados de afeitado.

**Nunca limpie, retire ni reemplace la unidad de afeitado cuando la afeitadora esté encendida.**

**No toque los cabezales de afeitado con objetos duros ya que esto podría deformar o dañar el cabezal de afeitado que cuenta con ranuras de precisión.**

**No utilice agentes abrasivos ni líquidos agresivos como la gasolina o la acetona para limpiar la afeitadora.**

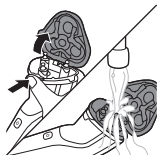
## Limpeza de la afeitadora

Limpie la afeitadora después de cada rasurada para un óptimo rendimiento del afeitado.

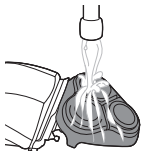
**Revise siempre si el agua no está muy caliente, para evitar quemarse las manos.**

**Al enjuagar los cabezales de afeitado, es posible que salga agua por la base de la afeitadora. Esto es algo normal. Las partes eléctricas internas se encuentran en un compartimiento impermeable para que la afeitadora quede protegida contra el daño del agua.**

- 1 Apague la afeitadora, desconéctela del enchufe de pared y retire el cable del producto.



- Presione el botón de liberación de la unidad para abrir la unidad de afeitado.
- Enjuague la unidad de afeitado y la cámara de acumulación de vello con agua tibia.



- Enjuague la parte exterior de la unidad de afeitado con agua tibia.



**Nunca seque ni limpie la unidad de afeitado con una toalla o un papel desechable, ya que esto puede dañar los cabezales de afeitado.**

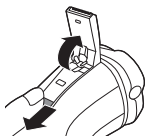
- Elimine cuidadosamente el exceso de agua y deje que la afeitadora se seque al aire.
- Cierre la unidad de afeitado.

## Limpieza de la cortadora emergente

**Nunca seque el elemento de corte con una toalla o papel desechable, ya que esto puede dañar el dentado de recorte.**

Limpie la cortadora emergente después de cada uso.

- Apague la afeitadora.
- Empuje el botón deslizante de apertura de la cortadora hacia abajo para abrirla.







- 3 Encienda la afeitadora y enjuague la cortadora emergente debajo del agua caliente.
- 4 Apague la afeitadora después de limpiarla.
- 5 Elimine cuidadosamente el exceso de agua y deje que la cortadora emergente se seque al aire.
- 6 Cierre la cortadora emergente ("clic").
- 7 Para obtener un rendimiento óptimo, lubrique los dientes de la cortadora emergente con una gota de aceite mineral cada seis meses (el aceite no está incluido).

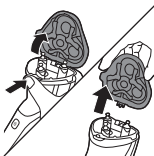
## Sustitución

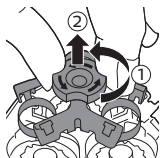
### Reemplazo de los cabezales de afeitado

Para un rendimiento de afeitado óptimo, le aconsejamos que reemplace los cabezales de afeitado cada año. Reemplace los cabezales de afeitado dañados inmediatamente.

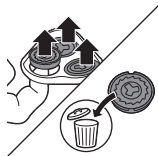
Siempre reemplace los cabezales de afeitado con cabezales originales de Philips Norelco (ver 'Accesorios').

- 1 Apague la afeitadora.
- 2 Presione el botón de apertura de la afeitadora para abrir la unidad de afeitado. Jale la unidad de afeitado de la afeitadora.

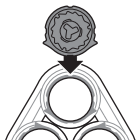
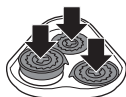




- 3** Gire el bloqueo a la izquierda (1) y retire el soporte de retención (2). Colóquelo a un lado en un lugar seguro.

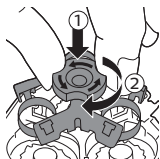


- 4** Retire los cabezales de afeitado de la unidad de afeitado.  
Deseche los cabezales de afeitado inmediatamente para evitar mezclarlos con los nuevos.

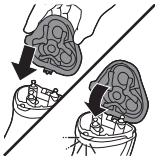


- 5** Coloque los nuevos cabezales de afeitado en la unidad de afeitado.

Nota: Asegúrese de que los salientes de los cabezales de afeitado encajen exactamente en los ganchos del sostenedor al colocarlos. Los cabezales de afeitado provistos con la afeitadora tienen ranuras o salientes. Ambos sistemas de afeitado son iguales.



- 6** Vuelva a colocar el sostenedor de retención (1) y gire a la derecha (2).



- 7** Inserte la bisagra de la unidad de afeitado en la ranura que está en la parte superior. Luego cierre la unidad de afeitado.

**Nota:** Si la unidad de afeitado no cierra con facilidad, compruebe si insertó los cabezales de afeitado correctamente o si el soporte de retención está bloqueado.

Este producto no contiene otras piezas que requieran mantenimiento. Para solicitar asistencia, comuníquese al 1-800-243-3050.

## Almacenamiento



Coloque la tapa de protección en la afeitadora para prevenir daños.

**Nota:** Siempre deje secar la afeitadora completamente antes de guardarla o antes de cargarla en la base de carga.

- Asegúrese de que el producto esté apagado. Retire el cable del enchufe y del producto antes de guardarlo. Guarde el producto en un lugar seguro y seco donde no pueda aplastarse, golpearse o dañarse.
- No enrolle el cable alrededor del producto para guardarlo.
- Guarde el cable y otros accesorios en un lugar seguro donde no sufran cortes ni daños.

- No coloque ni guarde el producto en un lugar desde donde pueda, de algún modo, caerse a una bañera, lavabo o dentro de cualquier recipiente que contenga agua o líquido.

### Guárdelo en su funda (S3112, S3212, S3311 únicamente)

- Guarde la afeitadora en la funda suministrada.
- Asegúrese de que el producto esté seco antes de guardarlo.

### Accesorios



Puede adquirir los accesorios y partes de reemplazo en la tienda más cercana a su domicilio o a través de nuestro sitio **web** [www.philips.com/store](http://www.philips.com/store).

El siguiente accesorio está disponible:

- Navajas de repuesto SH30 Philips Norelco.

### Asistencia

Para asistencia, visite nuestro sitio web: [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) o llame al número gratuito 1-800-243-3050.

La información en línea está disponible las 24 horas, los siete días de la semana.

## Desecho



- Este producto posee una batería recargable de litio-ión que debe desecharse apropiadamente.
- Contacte a sus funcionarios locales o de la ciudad para mayor información acerca del manejo final de la batería. También puede llamar al 1-800-822-8837 o visitar **[www.call2recycle.org](http://www.call2recycle.org)** para las ubicaciones donde se pueden desechar las baterías.
- Para obtener ayuda visite nuestro sitio web **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)** o llame gratuitamente al número 1-800-243-3050.
- Su producto está diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad, que pueden ser reciclados y reusados. Para obtener información sobre reciclado, comuníquese con las oficinas locales de manejo de desechos o visite **[www.recycle.philips.com](http://www.recycle.philips.com)**

## Garantía Total de Dos Años

Philips North America LLC garantiza este producto nuevo (excepto los cabezales de afeitado) contra defectos en los materiales o en la mano de obra por un período de dos años desde la fecha de compra y acepta reparar o reemplazar cualquier producto defectuoso sin cargo.

**IMPORTANTE:** Esta garantía no cubre ningún daño que surja como resultado de un accidente, de un uso indebido o abuso, de la

falta de cuidado razonable, del uso de cualquier accesorio no provisto con el producto ni la pérdida de piezas, así como tampoco ningún daño derivado del uso del producto con una tensión o con baterías que no sean las establecidas.\*

**NINGUNA RESPONSABILIDAD ES ASUMIDA POR CUALQUIER DAÑO, INCIDENTAL O RESULTANTE.**

Para obtener el servicio de garantía, simplemente vaya a

**[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)** para obtener asistencia. Para su protección, se sugiere que el envío de las devoluciones del producto se realice por correo certificado, con seguro prepago. Cualquier daño que ocurra durante el envío no será cubierto por esta garantía.

NOTA: Philips North America LLC. no extiende ninguna otra garantía, ni escrita ni oral.

Esta garantía le proporciona derechos legales específicos; asimismo, es posible que goce de otros derechos que pueden variar de estado a estado. En algunos estados no se permite la exclusión o la limitación de los daños fortuitos o resultantes, de modo que es posible que las limitaciones o exclusiones arriba mencionadas no se apliquen a su caso.

\*Lea las instrucciones adjuntas atentamente.

## **GARANTÍA DE DEVOLUCIÓN DE SU DINERO POR 45 DÍAS**

Si no está completamente satisfecho con su producto, envíelo de regreso y le reembolsaremos el total de la compra.

**El producto debe enviarse por correo certificado pago, con seguro prepago, junto con el recibo original de compra, donde se indique el precio y la fecha de compra, así como el formulario de autorización para la garantía de devolución de dinero.**

**No asumimos ninguna responsabilidad por los paquetes perdidos.**

El paquete del producto debe contar con matasellos que no supere los 45 días a partir de la fecha de compra. Philips se reserva el derecho a verificar el precio de compra del producto y limita los reembolsos al precio de venta minorista sugerido.

**Para obtener el servicio de la garantía de devolución del dinero, diríjase a [www.PhilipsMoneyBack.com](http://www.PhilipsMoneyBack.com) y siga el proceso sencillo de 3 pasos.**

**La entrega del cheque de reembolso ocurrirá de 6 a 8 semanas después de la recepción del producto devuelto.**

— |

| —

— |

| —



— |

| —

— |

| —

— |

| —

— |

| —



Manufactured for:  
Philips Personal Health  
a division of Philips North America LLC  
P.O. Box 10313, Stamford, CT 06904

---



This symbol on the product's nameplate means it is listed by Underwriters' Laboratories, Inc.

---

Norelco and Tripleheader are registered trademarks of Philips North America LLC.

PHILIPS and Philips shield are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V.

©2019 Philips North America LLC. All rights reserved.

3000.036.9525.1 (5/14/2019)



>75 % recycled paper  
>75 % papier recyclé